

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1951)

**Heft:** 4

**Artikel:** Eine neue Kulturstätte in Basel

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-773909>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der neue Präsident und das neue Mitglied  
der Generaldirektion  
der Schweizerischen Bundesbahnen**

**Un nouveau président et un nouveau  
membre à la direction générale  
des Chemins de fer fédéraux**



An Stelle des wegen Erreichung der Altersgrenze dem-  
nächst zurücktretenden Präsidenten der Generaldirektion  
der SBB, C. Lucchini, wählte der Bunderrat Generaldirek-  
tor Dr. Hugo Gschwind zum neuen Vorsitzenden der Lei-  
tung des schweizerischen Verkehrsunternehmens.

Le Conseil fédéral vient de nommer M. Hugo Gschwind,  
directeur général des C. F. F., président de la direction  
de notre grande entreprise ferroviaire à la place de M.  
C. Lucchini, qui vient d'atteindre la limite d'âge.



Der bisherige Direktor des Kreises I, Dr. John Favre, wurde  
an Stelle des zum Präsidenten der Generaldirektion berufenen  
Dr. Gschwind zum Generaldirektor der SBB gewählt.  
M. John Favre, directeur du 1<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F.,  
vient d'être nommé directeur général à la place du Dr.  
Gschwind, appelé à la présidence du Conseil de la direc-  
tion.

**Eine neue Kulturstätte in Basel**

Die vielen Besucher der Schweizer Mustermesse  
in Basel seien hiermit nachdrücklichst auf die  
dem Historischen Museum angegliederten, neu-  
eröffneten Sammlungen im «Kirschgarten», an der  
Elisabethenstraße, nahe beim Bahnhof, aufmerk-  
sam gemacht. Der «Kirschgarten», ein seit Jah-  
ren schon in staatlichem Besitz befindliches, nun  
durchgehend renoviertes, prachtvolles Herr-  
schaftshaus aus dem 18. Jahrhundert, eignet sich  
wie selten ein Gebäude zur Aufnahme von  
Schätzen aus den Zeitperioden des Barocks und  
Rokos, wie sie schon lange zur Aufstellung  
bereitstanden. Das neue Museum, ein Heimat-  
museum im schönsten Sinne des Wortes und zu-  
gleich ein Zeugnis bürgerlicher Wohnkultur,  
stellt eine einzigartige Attraktion dar, die sich die  
Gäste der Rheinstadt nicht entgehen lassen soll-  
ten. Wir werden auf die schöne Kulturstätte im  
nächsten Heft unserer Zeitschrift noch näher zu-  
rückkommen.

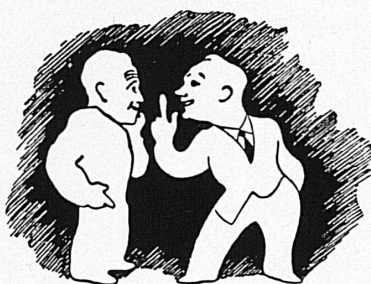


**GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU**

Verlangen Sie die neuen  
Opal-Lampen  
AARAU  
**Silox**  
mit dem angenehmen  
weissen Licht.



**Ein guter Rat!**



Weisflog-Bitter ist ein Bitter beson-  
derer Art mit bestimmten wertvollen  
Eigenschaften, außerdem ist er mild  
und angenehm. Versuchen Sie ihn,  
Sie werden ihn lieb gewinnen. In  
Hotels, Restaurants, offen in Gläs-  
chen, sowie in Apotheken, Drogerien  
und einschlägigen Ladengeschäften  
in Originalflaschen erhältlich.

**Weisflog Bitter!**

**jederzeit ein Genuß**

**Qualität + Aroma**



**S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso**

**Die vertrauenswürdige**



**S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso**



**HOTEL BRISTOL BERN**

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen.  
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten  
Spezialitäten

Telephon 20101

Jos. P. Genelin



Für Fabriken, Werk-  
stätten, Kirchen u. Säle

**Boss-  
Heißluft**

Ideale Heizung mit  
Warmlüftung

Kürzeste Anheißdauer

**Im Sommer  
als Kühlung**

**W. Boss**  
Interlaken  
Niesenstraße 8  
Telephon 119